99 — 86

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 99 Nipissing — S. District No. West — Enumeration District / District du recenseur No. 16 — in dans Springer Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Pierre Blanchildon, Enumerator. / Recenseur.

Page 10

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, in institution or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Indian reserve or settlement and No. of residential superior if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed or single.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization, if effected by certificate.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as on farm, in factory, in shop, in mine, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Wages earned in 1910 at chief occupation or trade.	Hours of work (per week) at chief occupation.	Hours of work (per week) at other employment.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from all sources.	Insurance against sickness or accident.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance (per annum).	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English.	Blind.	INFIRMITY. Deaf and dumb.	Insane or idiotic.
NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House / Maison	Famille, ménage ou institution	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse. Cité, ville ou village. Réserve ou établissement des sauvages et No. de résidence supérieur si inclus en canton ou paroisse. Rue et No., si la maison est dans une cité, ville ou village. Ou autre genre.)	Sexe.	Parenté à l'égard du chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine ethnique ou race de la mère.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi secondaire (autre que celui du chef de famille, etc.) s'il y a lieu.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	EMPLOI. Mentionner où la personne est employée, comme dans une ferme, une manufacture, un magasin, une mine, etc.	Nombre de semaines (durant en 1910) employé à l'occupation principale.	Salaire gagné en 1910 à l'occupation principale.	Heures de travail par semaine à l'occupation principale.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910, autre que celui provenant de l'occupation principale ou de métier.	Gain total en 1910 de toutes sources.	Assurance contre la maladie ou les accidents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance par année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait parler l'anglais.	Aveugle.	INFIRMITÉ. Sourd-muet.	Aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Lamarre Wilfrid	Lot 4 Con 4	M	Fils	C	Mars	1892	19	Ontario			Canadien Français	Cath. R.		Journalier			M	Oui	Non	descendu	50		60		400			1000	500 Fam	10 3/4		Oui	Oui	Fr			
2		" Pierre	" "	M	Fils	C	Février	1894	17	Ontario			Français Canadien	Cath. R.		Journalier			M	Oui	Non	de scieries	50		60		400							Oui	Oui	Fr			
3		" Zenon	" "	M	Fils	C	Octobre	1901	9	Ontario			Français Canadien	Cath. R.					M	S														Oui	Oui	Fr			
4		" Napoleon	" "	M	Fils	C	Octobre	1901	9	Ontario			Français Canadien	Cath. R.					M	S														Oui	Oui	Fr			
5		" Albert	" "	M	Fils	C	Février	1906	5	Ontario			Français Canadien	Cath. R.					M	S														Non	Non	Fr			
6	77	79 Bellefeuille Felix	Lot 5 Con 3	M	Chef	M	Septembre	1846	64	Ontario			Français Canadien	Cath. R.		Cultivateur			M	Non	Non	Oui												Non	Non	Fr			
7		" Rosalie	" "	F	Epouse	M	Mars	1851	60	Québec			Français Canadien	Cath. R.		Aucun			M	S														Non	Non	Fr			
8	78	80 Bastien John	Lot 4 Con 2	M	Chef	M	Août	1871	39	Ontario			Irlandais Canadien	Cath. R.		Journalier			M	Non	Oui	Non	descendu	40		60		400							Oui	Oui	Fr			
9		" Clara	" "	F	Epouse	M	Septembre	1878	32	Québec			Irlandaise Canadienne	Anglican		Aucun			M	S														Oui	Oui	Fr			
10		" Stanley	" "	M	Fils	C	Juin	1901	9	Ontario			Irlandais Canadien	Cath. R.					M	S														8	Oui	Oui	Fr			
11	79	81 Briand Alec	Lot 3 Con 5	M	Chef	M	Mars	1879	32	Ontario			Français Canadien	Cath. R.		Cultivateur			M	Non	Non	Oui								1000		170 4		Oui	Oui	Fr & A			
12		" Marie Anne	" "	F	Epouse	M	Septembre	1874	34	Québec			Irlandaise Canadienne	Cath. R.		Aucun			M	S														Oui	Oui	A			
13		" Violet	" "	F	Fille	C	Mai	1904	7	Ontario			Français Canadien	Cath. R.					M	S														Non	Non	Fr			
14		" William	" "	M	Fils	C	Mars	1906	5	Ontario			Français Canadien	Cath. R.					M	S														Non	Non	Fr			
15		" Raymond	" "	M	Fils	C	Octobre	1908	2	Ontario			Français Canadien	Cath. R.					M	S														Non	Non	Fr			
16		Sullivan John	" "	M	Beau frère	C	Avril	1882	28	Québec			Irlandais Canadien	Cath. R.		Bucheron			M	Non	Oui	Non		50		60		500			1000		14 52		Oui	Oui	A			
17	80	82 Briand Antoine	" "	M	Chef	M	Février	1875	36	Ontario			Français Canadien	Cath. R.		Cultivateur			M	Non	Non	Non												Oui	Oui	A & Fr			
18		" Marguerite	" "	F	Fille	C	Avril	1908	11	Ontario			Français Canadien	Cath. R.		Aucun			M	S														Non	Non	Fr			
19		" Pearl	" "	F	Fille	C	Décembre	1902	8	Ontario			Français Canadien	Cath. R.					M	S														Non	Non	A			
20		" Hazel	" "	F	Fille	C	Décembre	1908	2	Ontario			Français Canadien	Cath. R.					M	S														Non	Non	Fr			
21	81	83 Smetanin John	Lot 2 Con 5	M	Chef	M	Septembre	1845	43	Ontario			Anglais Canadien	Anglican		Cultivateur			M	Non	Non	Oui												Non	Non	A			
21		" Elizabeth	" "	F	Epouse	M	Février	1826	35	Québec			Ecossais Canadienne	Methodiste		Aucun			M	S														Oui	Oui	A			
22		" Rebecca	" "	F	Fille	C	Juillet	1896	14	Ontario			Anglaise Canadienne	Methodiste		Aucun			M	S														Oui	Oui	A			
23		" William	" "	M	Fils	C	Octobre	1897	13	Ontario			Anglais Canadien	Methodiste		Aucun			M	S														Oui	Oui	A			
24		" Marguerite	" "	F	Fille	C	Septembre	1900	10	Ontario			Anglaise Canadienne	Methodiste		Aucun			M	S														Non	Non	A			
25		" Maria	" "	F	Fille	C	Février	1902	8	Ontario			Anglaise Canadienne	Methodiste					M	S														Non	Non	A			
26		" George	" "	M	Fils	C	Juin	1904	6	Ontario			Anglais Canadien	Methodiste					M	S														Non	Non	A			
27		" Caroline	" "	F	Fille	C	Octobre	1905	5	Ontario			Anglaise Canadienne	Methodiste					M	S														Non	Non	A			
28		" Irma	" "	F	Fille	C	Octobre	1907	3	Ontario			Anglaise Canadienne	Methodiste					M	S														Non	Non	A			
29		" Forest	" "	M	Fils	C	Mai	1910	1	Ontario			Anglais Canadien	Methodiste					M	S														Non	Non	A			
30	82	84 Clarke Jacob	Lot 2 Con 6	M	Chef	M	Mai	1866	45	Ontario			Irlandais Canadien	Anglican		Cultivateur			M	Non	Non	Oui												Oui	Oui	A			
31		" Theresa	" "	F	Epouse	M	Mai	1868	43	Ontario			Irlandaise Canadienne	Anglican		Aucun			M	S														Oui	Oui	A			
32		" Irene	" "	F	Fille	C	Mai	1892	19	Ontario			Irlandaise Canadienne	Anglican		Institutrice			M	Non	Oui	Non		24		30		150						Oui	Oui	A			
33		" Pearl	" "	F	Fille	C	Novembre	1894	16	Ontario			Irlandaise Canadienne	Anglican		Aucun			M	S														Oui	Oui	A			
34		" Stella	" "	F	Fille	C	Mars	1898	15	Ontario			Irlandaise Canadienne	Anglican		Aucun			M	S														Oui	Oui	A			
35		" Mildred	" "	F	Fille	C	Mars	1899	11	Ontario			Irlandaise Canadienne	Anglican		Aucun			M	S														Oui	Oui	A			
36		" Melvin	" "	M	Fils	C	Janvier	1901	9	Ontario			Irlandais Canadien	Anglican		Aucun			M	S														Oui	Oui	A			
37		" Lemuel	" "	M	Fils	C	Janvier	1903	8	Ontario			Irlandais Canadien	Anglican					M	S														Oui	Oui	A			
38		" Morgan	" "	M	Fils	C	Février	1905	6	Ontario			Irlandais Canadien	Anglican					M	S														Non	Non	A			
39		" Richard	" "	M	Fils	C	Avril	1909	2	Ontario			Irlandais Canadien	Anglican					M	S														Non	Non	A			
40	83	85 Moore Edward	Lot 1 Con 6	M	Chef	M	Octobre	1859	51	Ontario			Ecossais Canadien	Presbytérien		Cultivateur			M	Non	Non	Oui												Oui	Oui	A			
41		" David	" "	M	Fils	C	Septembre	1891	19	Ontario			Ecossais Canadien	Presbytérien		Aucun			M	S														Oui	Oui	A			
42		" William	" "	M	Fils	C	Janvier	1896	15	Ontario			Ecossais Canadien	Presbytérien		Aucun			M	S														Oui	Oui	A			
43	84	86 Sevigny Germain	Lot 1 Con 6	M	Chef	M	Avril	1861	50	Ontario			Français Canadien	Cath. R.		Cultivateur			M	Non	Non	Oui												Oui	Oui	Fr			
44		" Lucie	" "	F	Epouse	M	Septembre	1867	43	Ontario			Français Canadienne	Cath. R.		Aucun			M	S														Non	Non	Fr			
45		" Albert	" "	M	Fils	C	Mars	1895	16	Ontario			Français Canadien	Cath. R.		Bucheron			M	Non	Oui	Non		50		60		600			1000	500 Fam	16 20		Oui	Oui	Fr			
46		" Noël	" "	M	Fils	C	Décembre	1897	14	Ontario			Français Canadien	Cath. R.		Aucun			M	S														Oui	Oui	Fr			
47		" Isidore	" "	M	Fils	C	Mai	1898	13	Ontario			Français Canadien	Cath. R.		Aucun			M	S														6	Oui	Fr			
48		" George	" "	M	Fils	C	Avril	1901	10	Ontario			Français Canadien	Cath. R.		Aucun			M	S														6	Oui	Fr			
49		" William	" "	M	Fils	C	Juin	1902	8	Ontario			Français Canadien	Cath. R.					M	S																			